St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709 (909) 465-5503 ● FAX (909) 465-1683 Office Hours: Monday - Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m. E-mail: info@sptacc.org ● Website: sptacc.org

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and empowered by the guidance of the Holy Spirit, seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, welcoming all and caring for those in need, teaching our faith to others and uniting in worship as a family with the Body of Christ.

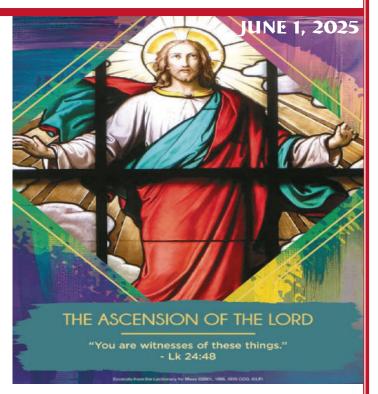
My Dear People of God:

Today we celebrate the Solemnity of the Ascension of our Lord into heaven. Our First Reading from the Acts of the Apostles (Acts 1:1-11) and Gospel (Luke 24:46-53) both present to us how Jesus ascended into heaven after giving them His assurance and mission. We are reminded that Jesus ascended into heaven out for nothing, - He left an important mission to His disciples and to us, that is, to be witnesses of God's saving works here on earth. And while we do our best to respond to that mission, we are leading each other closer to that place Christ has prepared to all.

The late Pope Francis in his message for the Feast of the Ascension last year he said, "Jesus' return to the Father appears to us not as a separation, but rather as an anticipation of our final destination... we too, His limbs, rise joyfully together with Him, our head, knowing that the step of one is a step for all and that no one must get lost or be left behind because we are one body." Jesus has opened the gate of heavens for us who believe, being always connected with the head.

Being connected with Him as the head is letting ourselves live out His commandment of love, as what He has instructed His disciples to love each other just as He love us. This is another way of carrying God's works of love and giving response to the mission Jesus has handed us. "giving life, bringing hope, keeping away from all malice and meanness, responding to evil with good, becoming close to those who suffer" Pope Francis has added.

The ascension of Jesus thus left us a mission to fulfill. As we strive to get closer and closer to that place He prepared for us, we are asked to be



bearers of hope, vessels of love and the conduits of forgiveness to others. "You will be my witnesses," Jesus said. It is not an option whether to accept it or not, it is a way of life, it is bearing witness to the grace and mercy of God. And it is not only on selected place but Jesus said "to the ends of the earth."

Jesus has promised His disciples and us the presence and power of the Holy Spirit. The Holy Spirit will give us the deepest desire for God and for eternal life, deepest desire to not let any of our brothers and sisters be left behind. As Pope Francis puts it, "Members of the Church, who are members Jesus's body, ascend with joy together with him, our leader, knowing that the step of one is a step for all, and that no one must be lost or left behind because we are but one body."

Fr. Elmer Galiza, MS

Mass Intentions & Readings for the Week

The Ascension of the Lord

Saturday, May 31
The Visitation of the Blessed Virgin Mary
Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/ls 12:2-3, 4bcd, 5-6/

5:00 p.m. Olivia Montemayor, Brian Nguyen, †Crescencio Sanchez, †Augustine Aguilar

Flower Donation:

†Leon Marmito, Jr.

7:00 p.m. For the People of the Parish

Vietnamese

Sunday, June 1 The Ascension of the Lord Acts 1:1-11/Ps 47:2-3, 6-7, 8-9 (6)/Eph 1:17-23 or Heb 9:24-28; 10:19-23/Lk 24:46-53

7:00 a.m. †Rafael Castro, †Megieldin Mustafa, †Irene & Rocky Dsouza, †Benny Aguilera

9:00 a.m. Bruce & Rhodora Cabasag, †Sinforiana Raz, †Beatrice & Michael Salseda,

†Evelyn Sarmiento

11:00 a.m. Leo & Jenny Dalusong, Ron Duarte, †Pacita Cruz, †Shalla de Guzman

1:00 p.m. †Jose Macias, †Crescencio Sanchez, †For all Souls in Purgatory, †Augustin Rodriguez

3:00 p.m. Jon Legaspi, Nava Family, †Plaridel & Monica Avelino.

†Gordon Smith

5:00 p.m. Jerry & Lourdes Lee, Steve Kwon & Family †Bob Williams, †Jennifer Munson

Did you light a candle for someone today?

Monday, June 2

Sts. Marcellinus and Peter, Martyrs

Acts 19:1-8/Ps 68:2-3ab, 4-5acd, 6-7ab/Jn 16:29-33

8:00 a.m. †Jesus & Milagros Rodulfo,

†Radcliffe Forbes, †Shalla de Guzman †Gregory Cooper

Tuesday, June 3

St. Charles Lwanga and Companions, Martyrs Acts 20:17-27/Ps 68:10-11, 20-21/Jn 17:1-11a

8:00 a.m. Paul Vu, †Shalla de Guzman,

†Gregory Cooper, †Amancia Florendo

Wednesday, June 4

Acts 20:28-38/Ps 68:29-30, 33-35a, 35bc-36ab/ Jn 17:11b-19

8:00 a.m. Michael & Glenda Medrina, †Juana Franco, †Shalla de Guzman, †Carlos Salvador

Thursday, June 5

Acts 22:30; 23:6-11/Ps 16:1-2a and 5, 7-8, 9-10, 11/ Jn 17:20-26

St. Boniface, Bishop and Martyr

8:00 a.m. Kevin Bachar, †Shalla de Guzman, †Tanoy & Petra Bustamante, †Rudy Almero

Friday, June 6

Acts 25:13b-21/Ps 103:1-2, 11-12, 19-20ab/Jn 21:15-19 St. Norbert, Bishop

8:00 a.m. Sylvia Santiago, Dr. Oscar Enrique,
†Catalino & Milagros Inovero,
†Earl Woodman

7:00 p.m. Bernice Brieva, Berenice Agredo, Elliot & Jan Terz, †Maria Tapia

† Deceased

PLEASE PRAY FOR:

THE JICK: Jakie Alamillo, Dolores Alcantara, Antonio Aleman, Moses Almaraz, Victor Almaraz, Marylin Andres, Kevin Bachar, Yvette Barela, Blanca Beltran, Darrin Bitterolf, Jaime Brenes, Yvonne Caballo, Terry Callahan, Yvonne Caraballo, Robert Carmona, Nestor Carrera, Elena Ceja, Geovanni Corral, Francine Correa, Patrick Cuaresma, Tim Daniels, Imelda Davila, Ivette Dominguez, Bernadette Drake, Ron Duarte, Amanda Felix, Lara Ferrato, Rose Ferreira, Charlie Field, Harvey & Patricia Geiss, Mike Geier, Sierra Gibson, Steven Gibson, Fr. Mike Gilsenan, ss.cc., Sebastian Gomez, Shirley Gonzalez, Lilliana Hurtado, Roland Jasmin, Hector Jibaja, Ivan Jurado, Isabel & Patricio Jurado, John & Sandy Kammer, Patrick Keung, Rick Kurzynske, Elsa Llaneras, Miguel Llaneras, Marlene Lombardo, Jose Lopez, Rose Lozano, Dcn. Pat Martinez, Francisco Maya, Devi Meiliana, Finn Morris, Michael Muniz, Josefina Mustafa, Edward Natividad Pablo Ortega, Peter Ortega, Raul Oviedo, Kirk Paderes, Ma. Avonne Penaflor, Maria Ramirez, Antonio Raygoza, Roberto Resurreccion, George Rodriguez, Jose Luis Salazar, Martin Sanchez, Sr., Joseph Singham, Frank Skislock, Diego Talavera, Ki Sun Torrez, Dcn. Paul Von Ins, Sierra Rae Warner, James Watson, Kaiden Whitney and Sheila Williams.

THE DECEASED: Louis H. Marine, Sally Menager, Norma Buluran Pura and Manuel Saplan.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH:

Elizabeth Alvarez-Neddeau, Alyssa Brown, Amber Duarte, Jasmine Camacho, Leslie Dahl, Rochelle Dumalo, Crystal Fulgencio, Bianca Garcia, Erisha Garcia, Jazmin Gordino, Alexis Lepore, Jasmin Majeau, Breanna Murillo, Georgina Penney, Kasie Perez, Memi Racheco, Jackie Ramasanz, Evelyn Ramirez, Britney Rara, Elizabeth Rodriguez, Katie Sauer, Priscilla Suriano and Doris Taber.

If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born, contact Maile Dafun-Long at 909-896-3395, Elizabeth Ministry.

SECOND COLLECTION

0000000000000000000000000000

NEXT WEEKEND there will be a Special Second Collection for the Missionary Cooperation.

Thank you for your generosity.

FATHER'S DAY CARDS



Father's Day Novena Mass Cards are now available in the Foyer of the Church and in the Parish Office. Novena starts on **Saturday**, **June 14**th.

SENIOR MEMOIRS WRITING GROUP ZOOM MEETING INVITE:

Join the Senior Memoirs Writing Group Zoom Meeting every **First Monday of the month from 10:00 a.m. to 11:30 a.m.** June Zoom Meeting will be on **June 2**nd.

Join Zoom Meeting LINK:

https://us06web.zoom.us/j/84076787820? pwd=9Kgk5eOVcNWb26mdWld2gasfHjH11u.1

Meeting ID: 840-7678-7820

Passcode: 682591

Questions? Contact Gilbert and Zeny Ong at

909-217-8526.

WARM UP JT PAUL



Di you know you can crochet or knit at home and drop off whatever you make at the Parish Office? Of course, we would love to have you

join us in person, but sometimes it's just not possible.

We continue to make beanies, scarves and ap blankets for adults. Our next meeting will be on Wednesday, June 11th in Maher Hall from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. Questions? Call/text contact Yolanda Ravega at 909-952-8034.

THIS WEEKEND IS DDF SUNDAY

Thank you for your support to the **2025 Diocesan Development Fund!**



\$ 229,500 \$ 128,163 The 2025 DDF Goal is \$ 229,500 "Bread of Life, Source of Our Hope"

\$ 128,163
Congratulations and thank you to all who donated to the DDF. Please continue your faithful contribution for the remaining months.

Your gift of gratitude is your commitment to the unshakable kingdom we call the Catholic Church. Thank you again.

If you wish to donate online, please scan the QR code.



BLESSING FOR GRADUATES



This Weekend, graduates of 2025 are invited to receive a special blessing at all masses.

GATHERING IN FELLOWSHIP



Today, Sunday Coffee and Donuts will be available in the Courtyard after the 7:00, 9:00 and 11:00 a.m. Masses.

Articles for the Bulletin may be brought to the Parish Office or e-mailed to: info@sptacc.org by THURSDAY
Attention: Bulletin Editor

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT FIRST FRIDAY, JUNE 6TH



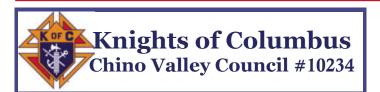
Jesus appeared to St. Margaret Mary Alacoque in 1673 and gave her ways to venerate His Sacred Heart. He wanted to let her know of His immense love that He has for her and every human created. Praying before the Blessed Sacrament, we adore His most Sacred Heart and Precious Blood. During adoration we allow His love to flow to us and our love to Him.

We invite you to spend an hour praying to Our Lord during the Exposition of the Blessed Sacrament in the Church on **First Friday**, **June 6**th **after the 8:00 am mass, until 6:45 p.m.**

Remember the Chapel is always open **Monday**, **Wednesday**, **Thursday and Friday (except First Friday) from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.** for Adoration with Exposition of the Blessed Sacrament from 5:00 p.m. until 7:00 p.m.

During the Jubilee Year, Adoration with Exposition of the Blessed Sacrament is held in the Church on Tuesdays starting at 8:30 a.m. and concluding with the Reposition of the Blessed Sacrament at 6:45 p.m. For more information, please contact one of the coordinators:

Teresa Fahrenhorst at 714-261-1147 Patty Garcia at 909-973-6156 Priska Zoeter at 714-928-9336.



Please Join us for our

First Friday Rosary
For Vocations

Via Zoom

Friday, June 6th at 6:00 p.m.

www.KnightsRosary.com
Meeting ID: 750 237 4858
Passcode: 10234

PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!

ANOINTING OF THE JICK

Who can receive the sacrament of the Anointing of the Sick?

CCC 1514 The Anointing of the Sick "is not a Sacrament for those only who are at the point of death. Hence as soon as anyone of the faithful begins to be in danger of death from sickness or old age, the fitting time for them to receive this sacrament has certainly already arrived."

Join us for **First Friday Mass June 6th at 7:00 p.m.** with Anointing of the Sick at the end of Mass.



Upper Room Healing Ministry

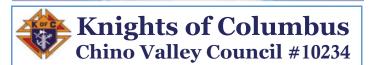
Jesus commanded us to feed the hungry and clothe the naked. In Luke 10:9 Jesus also commanded us to "...Cure the sick...and say to them, 'The kingdom of God is at hand for you."

As Children of God, we are empowered by the Holy Spirit, just as the disciples were on Pentecost in the upper room, to do the works of Jesus and even greater works! If you are in need of physical, emotional, mental, or spiritual healing, we want to pray for you! Join us for a healing service:

Friday; June 6, 2025
Adoration Chapel
6pm Healing service begins
6:50pm pause for 7pm Mass
7:40pm Healing service continues
St. Paul the Apostle Catholic Church
14085 Peyton Dr. Chino Hills, CA 91709

"For I will restore health to you, and your wounds I will heal, says the Lord." Jeremiah 30:17

Questions? UpperRoomHealing24@gmail.com



Grab-n-Go Burrito Breakfast! Sunday, June 8, 2025

Enjoy a Knights Grab-n-Go Breakfast Burrito after the 7:00 am and 9:00 am Masses

Chorizo, Hash-Browns, Eggs & Cheese Sausage, Hash-Browns, Eggs & Cheese Hash-Browns, Eggs & Cheese

All Proceeds go to our supported charities!

HOOP CRAZY 2024!!!



Come join **HOOP CRAZY 2025**, St. Paul's world-famous Youth Basketball Summer Camp! Sponsored by the Knights of Columbus Council 10234, it's fun and it's free!

Open to boys and girls entering 4th through 8th grade in the Fall, the camp will be held on **Monday and Tuesday evenings, June 16th through July 15th from 6:00 p.m. to 7:30 p.m.** at the Church Parking Lot Basketball Courts. Participants will learn basic basketball fundamentals in a safe and fun environment, with a four-team tournament scheduled for the last week of the camp. Yahoo!!!

Registration will take place in the foyer after all masses on May 31st – June 1st. Please note that participation will be limited to the first 50 registrants.

For more information, contact Bill Shannon at 909-329-7620 or via e-mail at **czsok@aol.com** Be there or be square, but always be Hoop Crazy!!!

SENIOR ADULT MINISTRY INVITE

We embody our concern for the older adults (age 60 and older) through ministry collaboration, working together, and spiritual & moral support.

Our member in-person gathering is **Friday**, **June 13**th **from 9:00 a.m. to 12:30 p.m. in the Front and Middle of Maher Hall.** This is a time for formation, fellowship, and adoration in the Blessed Sacrament. We will serve breakfast, celebrate birthdays, and invite speakers to discuss topics relevant to older adults and senior living, along with providing physical, entertaining, and engaging activities

Featuring:

Spiritual Talk: Who is the Holy Spirit?
Sis. Dori Quinn

For more information, contact Gilbert and Zeny Ong at 909-217-8526, Senior Adult Ministry.

CANCER FELLOWSHIP MINISTRY

Cancer Fellowship Ministry would like to invite those parishioners whose lives have been affected with cancer. Our ministry strengthens our Support faith, encouraging hope, and trusting in God for all our needs. We share

our journey of healing to encourage each other to fight and overcome our doubts and fears.

Join our family of Hope, Faith and Trusting our God of Healing. We are meeting every 2nd Tuesday of the month. Our next meeting will be on Tuesday, June 10th at the Parish Office Resource Room from 6:00 p.m. to 8:00 p.m.

Contact Randy Candelaria at 310-691-9853 or Agnes Jamoralin at 909-938-4415 for more information.

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES PARISH CUSTODIAN / FULL TIME

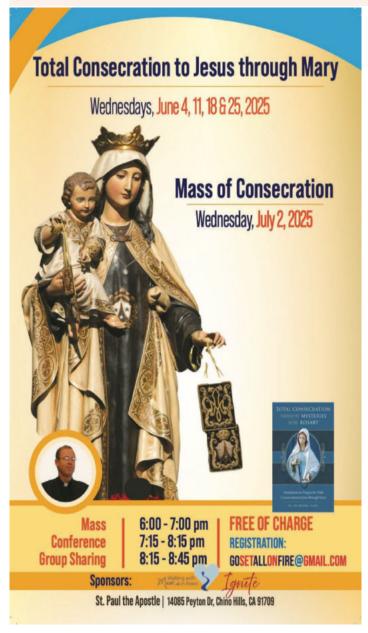
Employment application and job description are available in the Parish Office for Interested individuals. Information is also on the Diocese website under Employment.

Please visit https://www.sbdiocese.org/ employment.cfm for complete job descriptions and qualifications.





Please remember St. Paul the Apostle in you



VACATION BIBLE SCHOOL DONATIONS

The Catechetical Ministry is kindly asking for donations of the following items to help support our **VBS event on June 23**rd - **June 27**th:

Juice Packs/Boxes, Bottled Water, Paper Towels, Napkins, Paper Plates/Cups, Plastic Spoons/Forks/Knives.

Please drop off your donations at the Ministry Center during regular office hours.

Thank you for your support and generosity!

BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group **Meetings** are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.

If you or someone you know are experiencing a loss, contact Leeza Montoya at 714-342-8418 for information. Our next meeting will be on Monday, June 9th in the Parish Office Resource Room.

KNOT JUST A PRAYER

The Knot Just a Prayer Ministry will be hosting a beading rosaries event on Saturday, June 21st from 1:00 p.m. to 5:00 p.m. Damien Center Room B.



This event is open to anyone who would like to learn how to bead rosaries and share in fellowship.



Catechetical Ministry Calendar

JUNE / JULY - 2025

June 1	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
June 2	Older Student Baptism — 6:00pm—7:30pm, Church
June 3	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm, Ministry Center—Girl's Cabin
June 5	Cross Trainers Open House — 7:00pm—9:00pm, Ministry Center—Building 2
June 7	CON I Sponsor & Candidate Morning of Reflection & Rite of Continuing
	Conversion 9:00am—11:30am, Church
June 8	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
June 9	Older Student Baptism — 6:00pm—7:30pm, Church
June 10	CSB Recruitment Meeting — 6:00pm—8:00pm, Ministry Center—Building 2
June 10	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm , Ministry Center—Girl's Cabin
June 11	Safe Environment Training (VBS Volunteers) — 9:00am—11:00am, Ministry
	Center—Building 2
June 15	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
June 19	Juneteenth — OFFICE CLOSE
June 22	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
June 23—26	VACATION BIBLE SCHOOL (VBS) — 5:00pm—8:00pm, Ministry Center
June 27	Vacation Bible School (VBS) Closing Mass — 7:00pm, Church
June 29	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
July 1	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm , Ministry Center—Girl's Cabin
July 6	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
July 7	ENROLLMENT FOR CATECHETICAL YEAR 2025—2026 BEGINS
July 7	Enrollment—CON 2 & ADULT CONFIRMATION (Multiple sibling enrollment allowed)
July 8	Enrollment—2 nd YEAR (Multiple sibling enrollment allowed)
July 8	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm , Ministry Center—Girl's Cabin
July 9	Enrollment—3 rd YEAR (Multiple sibling enrollment allowed)
July 10	Enrollment—Older Sacrament Year II (Multiple sibling enrollment allowed)
July 11	Cross Trainer Interviews — 2:00pm—6:00pm, Ministry Center—Building 3
July 13	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)
July 15	Enrollment—2 nd YEAR (Multiple sibling enrollment allowed)
July 15	Cross-Trainer Core Meeting — 7:00pm—9:30pm , Ministry Center—Girl's Cabin
July 16	Enrollment—3 rd YEAR (Multiple sibling enrollment allowed)
July 17	Enrollment—Older Sacrament Year II (Multiple sibling enrollment allowed)
July 17	Cross Trainer Interviews — 2:00pm—6:00pm , Ministry Center—Building 3
July 20	NO Children's Liturgy of the Word (ENGLISH/ SPANISH)

Catechetical Ministry Center

3683 Chino Ave., Bldg. 4, Chino, CA 91710

Office Hours: Mon: - Thur: 12:00 pm - 8:00 pm Email Address: religioused@sptacc.org

Fri: Open by Appointment Phone: 909-325-8900

NEWS

YOUTH MINISTRY

EVENTS

JUNIOR HIGH

ALYSSA LUNA
JR. HIGH MINISTER
aluna@sptacc.org

SPARK RETREAT REGISTRATION ~NOW TILL MAY 30TH~

JUNE 7-8 (2-DAY NON OVERNIGHT RETREAT @ MC)

COST: \$50 PER CHILD (COVERS MEALS, ACTIVITIES, AND SHIRT

PLEASE VISIT THE YOUTH CENTER DURING THEIR HOURS OR EMAIL ALYSSA TO REGISTER

SPARK NIGHT

MAY 23

5P-7:30P

@ YOUTH CENTER

REGISTRATION FOR SPARK RETREAT WILL BE OPEN DURING CHECK IN

YOUTH CENTER HOURS

MON - FRI: 3P-7P

SUN & SAT: CLOSED

FAMILY DAY!!!

Please join St. Paul's Walking with Moms in Need Ministry as we celebrate the Grand Opening of our new home, Mary's Manger, at St. Paul's Ministry Center.

Walking with
With assistance from Father Elmer and the Parish Administration we now have a parish-based Pregnancy Resource Center to provide on-going support to pregnant women and moms in need!

Come visit!

- Saturday and Sunday, June 28th-29th
- 11:00 a.m. 3:00 p.m.
- St. Paul's Ministry Center, 3683 Chino Avenue, Building B

Lunch and refreshments will be provided, tours will be offered, and door prizes will be won! Bring family and friends and learn more about the many services to be offered at Mary's Manger and how you can help support Walking with Moms in Need. For more information, please contact Kelly Schlegel at 909-896-6351 or Claudia Shannon at 909-789-2310.

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION (EMHC)



We are in need of more Extraordinary Ministers of Holy Communion to serve during our liturgical celebrations. As an "Extra" Ordinary Minister of Holy Communion it is our privilege to assist the Bishop, Priests and/or Deacons (the Ordinary) with the distribution of the Body and Blood of Jesus Christ at the various Masses throughout the year.

This ministry is open to active, registered parishioners who have received the Sacrament of Confirmation, is in good standing with the Church and who has qualities of Christian life, faith and good morals. An application must be completed and reviewed for approval by our Pastor prior to the certification training.

We would like to invite any new or returning EMHCs to join this Ministry. Please contact Vincent Enverga at 909 527-5734 or Teresa Dang at 559 281-8346 (text or call) if you are interested in joining this Ministry.



WELCOME, HOSPITALITY AND ASSISTANCE MINISTRY (WHAM)

We are in need of more WHAM Ministers to serve during our liturgical celebrations. WHAMs are essential for each Mass as we welcome, assist those with needs, answer questions, collections, direct the flow during Communion, attend to situations and distribute bulletins.

In the Gospels, Christ calls each of us to be bound one to another, in both love and service. This call is echoed in many of the Scripture passages found in the

New Testament like the Letters of St. Paul (Ephesians, Galatians, etc.), First Letter of St. Peter, etc.. We ask that you prayerfully consider just how God is calling you, to place your own unique gifts and talents at the service of the wider community of faith.

We ask that you be at least 18 years of age and willing to serve where and when needed. Training is available. Please contact: Jose Bermudez at 909 851-3185 or Teresa Dang at 559 281-8346 (text or call) if you are interested in joining this Ministry.

Anh chị em thân mến! Chúa Giê-su tha thiết cầu xin Chúa Cha ban ơn cho loài người được ơn hiệp nhất. Ngài không muốn chúng ta sống chia rẽ, bất hòa. Ngài muốn chúng ta nên một như chính Ngài với Chúa Cha là

môt.

Hôm nay là Ngày Thế giới Truyền thông Xã hội lần thứ 53. Đức Thánh Cha kêu gọi chúng ta dùng các mạng xã hội để kiến tạo tình hiệp thông, với ý thức chúng ta cùng họp thành một thân thể và là chi thể của nhau.

"Xin cho chúng nên một". Chúa Giêsu hằng muốn các môn đệ và cả

chúng ta, những người tin vào Chúa, được hợp nhất cùng nhau, liên đới trong tình yêu, trong sự sống của Ba Ngôi Thiên Chúa. Chúng ta thật yếu đuối và mong manh, rất dễ mỗi người mỗi ngả. Chúa Giêsu thấu hiểu điều đó, nên Người xin Chúa Cha gìn giữ chúng ta khỏi Ác Thần là tên chia rẽ, khỏi 'tinh thần thế tục' của thế gian vốn đang lôi kéo và mê hoặc con người.

Bao lâu còn sống, chúng ta còn phải vật lộn, chiến đấu chống lại sức mạnh thế trần này, trước hết, trong chính bản thân mình. Tự sức chúng ta không thể chiến thắng. Để hiệp nhất như Chúa Giêsu muốn, chúng ta

cậy dựa vào Chúa Giêsu và Thánh Thần Thiên Chúa, luôn sống trước mặt Chúa Cha.

Xin Cha thánh hiến họ. Vì Thiên Chúa là Cha Chí Thánh đối với Đức Giêsu (Ga:6,11b), nên Chúa Giêsu xin Chúa Cha thánh hiến các môn đệ, và cả chúng ta, làm cho chúng ta nên thánh. Thiên Chúa là Đấng Thánh. Thánh thiện là thuộc tính của Ba Ngôi Thiên Chúa. Chúa

Cha là Đấng Ngàn Trùng Chí Thánh, Đấng Phù Trợ được gọi là Thánh Thần (Ga: 14, 26), Chúa Con là Đấng Thánh của Thiên Chúa (Ga: 6, 69). Khi muốn bảo vệ các môn đệ khỏi Sự Dữ trong thế gian, Chúa Giêsu đã tự thánh hiến chính mình, Người nhấn mạnh đến tầm quan trọng là "viên mãn trong Thiên Chúa" khi "ở trong tình yêu".

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

Jesús hace oración no solo por sus discípulos, sino por todos nosotros, que a través del tiempo hemos creído por el ejemplo y testimonio de los primeros creventes. Y lo que él pide es sencillo: que estemos con él y unidos a él. Sin embargo, esta unidad no es mágica; debemos trabajar en ella, con oración, humildad y sencillez de espíritu. Trabajar en ella, significa que necesitamos unidad en la familia, en la comunidad y en los pueblos. "Yo les he dado la Gloria que tú me diste, para que sean uno como nosotros somos uno, yo en ellos y tú en mí. Así alcanzarán la perfección en la unidad, y el mundo conocerá que tú me has enviado y que yo los he amado a ellos como tú me amas a mí" (Juan 17:22-23).

El deseo de Jesús es que estemos unidos a él. Para que así algún día lleguemos a contemplar su gloria. "Abramos nuestro corazón a la acción del Espíritu Santo para caminar juntos hacia el día bendito en que reencontremos nuestra plena comunión. Y cuando la desunión nos haga pesimistas, poco animosos, descon-



fiados, vayamos todos bajo el manto de la Santa Madre de Dios. Cuando en el alma cristiana hay turbulencias espirituales, solamente bajo el manto de la Santa Madre de Dios encontraremos la paz. Que ella nos ayude en este camino" (Papa Francisco). ¿Cómo es tu unidad familiar? ¿Convives con ellos y les das tiempo de calidad? ¡Espíritu Santo, únenos en el amor y no tardes en llegar!

©LPi



LOS INVITA A UN RETIRO DE 2 DIAS

Julio 25 & 26, 2025

Parroquia de San Pablo el Apóstol 14085 Peyton Dr. Chino Hills, CA 91709

Costo: \$50 por pareja Incluye Cena, Desayuno, Almuerzo y Aperitivos

Para parejas casadas y comprometidas. El cupo es limitado registrese ahora!

Para registrarse o para más información: Trini y Maggie Chavez enriquecimientomatrimonial@yahoo.com (909) 636-3648

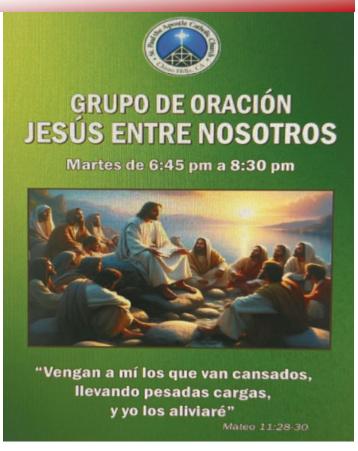
Dulcísimo Corazón de Jesús, tuyos somos y tuyos queremos ser. Junio Mes del Sagrado Corazón de Jesús



El Ministerio de la Sagrada Familia te invita a unirte en oración durante este mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Acompáñanos todos los Miércoles a las 7:00 p.m. En la capilla de San Pablo el Apóstol Presencial y por medio de Zoom

> Meeting ID: 82153465858 Password: 072378



VIRGEN PEREGRINA



Le gustaria llevar la Virgen Peregrina a sus hogares y rezar por las familias de nuestra parroquia y por las Vocaciones Sacerdotales?

El reunirwse a rezar con su familia llenara su hogar de la gracia y ben-

diciones de nuestra Señora de Guadalupe.

Para más información, comunicarse con Tania Nunez al teléfono 909-203-8035.

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free Sexual Misconduct Hotline 1-888-206-9090.

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada al 1-888-206-9090.



WELCOME JOIN US

誠學邀請你參加 中文彌撒



毎主日 Sun. 5:15 p.m. (國語) 指導司鐸:李偉平神父

會長:許肇基弟兄 (909) 628-2887



22nd Annual Sacred Heart Conference The Healing Love of the Sacred Heart of Jesus

June 27-28, 2025 Holy Name of Mary Church

724 E. Bonita Ave., San Dimas, Ca 91773

Registration 845 for 1 or 2 days

Pre-registration only - no on-site registration
For more information see reverse side. PLEANE 90 NOT CALL PARISH.

SPEAKERS:

Vickie L.S. Smith, M.Ed, BDV

After a miraculous healing in Medjugorje through the intercession of Padre Pio and receiving a powerful anointing for healing and gifts of the Holy Spirit, Vickie continues to touch the hearts of souls hungry for more of Jesus who want to further the desire to "hear' His voice and follow the spiritual breaderumbs of the Holy Spirit. Her ministry, The Upper Room, is a healing ministry, equipping souls for victory and positioning them for healing and breakthrough by teaching what Love requires every moment.



Cindi Peterson, MD

Cindi is a wife, mother and retired board-certified dermatologist residing in Southern California with her family. She regularly shares the personal story of her life and the dramatic changes her faith underwent through the lives of her two beautiful daughters, Kelly and Sarah. Your Faith will be ignited as Cindi's testimony both inspir and challenges you to move deeper in your relationship with Christ.



Fr. Michael Barry, ss.cc.

Fr. Mike Barry is an author with a healing and evangelization ministry. He is founder of Mary's Mercy Center in San Bernardino, an outreach to the homeless, poor, displaced women with children and a transitional living program for men. Fr. Mike will be teaching on the Enthronement of the Home to the Sacred Heart of Jesus and will offer the mass of enthronement on Friday.

Yvonne Duffy

Yvonne Duffy is the West Regional Director of the Flame of Loveof the Immaculate Heart of Mary from the Sprirtual Diary of Elizabeth Kindlemann. She will give a presentation on the Flame of Love as related to the Sacred Hearts of Jesus and Mary.



Scan QR Code or use Registration form on reverse side

Scan for more info or to register

For more information and registration: sacredheartssb@ymail.com Lenie 951-743-7189 or Stephany 909-260-2033

LIFELINFO

PREGNANT AND SCARE D? YOU HAVE OPTIONS...

Hot Line: 877-398-7734 - optionsforpregnancy.com

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800

Choices Women's Resource Center: 909-644-7885

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte

Maria Valadez: 909-475-5353 Blanca: 909-520-8367 (Spanish)

Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5392

ADOPTION/FOSTER CARE

Bethany Christian Services: 822-238-4269

Foster All: 951-228-5553

CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-388-1239



DIVINE MERCY RETREAT

THEME: "HOPE & TRUST IN MY MERCIFUL HEART" June 14, 2025, Saturday, 8:30 am to 4:00 pm Holy Name of Mary Catholic Church Sacred Hearts Hall for All - (909) 599-1243) 724 East Bonita Ave., San Dimas, CA 91773 JOINTLY SPONSORED BY: Divine Mercy Ministry - HNM & Divine Mercy Evangelization Movement Foundation (DMEMF)

FEATURED SPEAKERS:



REV. FR. KAZIMIERZ CHWALEK,

Coordinator, North American Congress on Mercy (NACOM)



REV. FR. JACOB HSIEH, O. PRAEM Rector, Sts. Peter & Paul Elementary School, Wilmington, CA



DONNA LEE Music Ministry Inspirational Speaker & Singer Three-time Unity Awardee



REV. FR. WILLIAM GOLDIN, SThD Administrator, Our Lady of Guadalupe Parish, La Habra, CA



ANGEL & ESTRELLA MUARES Co-Founders, Divine Mercy **Evangelization Movement** Foundation (DMEMF)



Detail and registration at www.dmemf.org ROSARY-8:00 AM OPENING MASS-8:30 AM

REGISTRATION INSTRUCTIONS: Pre-Registration Fee of \$35 (NO LUNCH). On-line registration must be received by June 10, 2025.

Mait—In Registration: Check to: DMEMF Check memo: Divine Mercy Retreat.

Mail to: Estrella Mijares, P.O. Box 412, La Habra, CA 90633

CONTACTS: Gabby Maciel: Cell phone - (909) 973-3255, Email: dmemf.org@gmail.com Estrella Mijares: Cell phone - (562) 972-5675

DIVINE MERCY RETREAT MAIL IN REGISTRATION FORM				
NAME(S):	E-MAIL:			
	CELL#:			
	ADDRESS:			
PARISH NAME:	CHECK #: AMOUN	п:		



ROSARY ACADEMY

FOR RISING 3RD-8TH GRADERS

CHECK LINK BELOW FOR CAMP SPECIFICS

CAMPS START JUNE 9 M-TH / 8AM-12PM OR 12:30PM-3:30PM

FOR A NOMINAL FEE, CAMPERS CAN JOIN THE LUNCH CREW EACH DAY FROM 12-12:30PM

CHECK WEBSITE FOR DAILY MENU

OFFERINGS INCLUDE:

- Master Chef Cooking Series Creative Writing Adventure Camp
- Rhythm Rockstars Music Camp
- American Sign Language Camp Girls Lead! Art Camps Reading Camps

- Dance Crochet Sports
- And more! "CHECK LINK BELOW FOR CAMP SPECIFICS"

REGISTRATION NOW OPEN

www.rosaryacademy.org/summer-camps





RawaLaw Groupape

HAD AN ACCIDENT? **INJURED AT WORK?**

CALL RAWA LAW 844-444-1300

Undocumented worker? No problem. You have similar rights as documented employees.

- NO WIN, NO FEES
- 100's of millions recovered
- We take denied or delayed claims

INFO@RAWLAW.COM • 844-444-1300 Visit Us at >> WWW.RAWLAW.COM

D & D Contractors Inc.

You dream it we build it



Brightening children's smiles with compassionate and personalized care. Outshining all others since 2004.

doctormayes.com 2140 Grand Ave, Ste 200 • Chino Hills

909-548-4044



We specialize in Kitchen & Bathroom Upgrades!

State License B # 966076

David G. 909-933-3745 • ddcontractorsinc.com

New construction ,remodeling, roofing, plumbing and electrical and air conditioning

Ca License 951083 We get the job right and we do it on time!

Call Juan today for a quote on any service you need

323-541-8012



Caring for kids teeth in a friendly, child-oriented environment. Dr. Helen Vilchez - Pediatric Dentist 13609 Central Ave, Suite G • Chino, CA | www.chinostoothfairy.com | 909.203.7997



Marin, Parishioner

CLIP N CUTS BARBER SHOP

909-597-7070 Mon-Fri 9am-7pm Sat 9am-5pm Sun 9am-4pm 3280 Chino Hills Pkwy #3 • Chino Hills, CA 91709









Top Soil • Fertilizer Fill . Sand & Gravel Mulch . Soil Mixing **Decomposed Granite** Decorative Rock & Bark

(909) 627-7481

wolfinbarger@verizon.net www.ofwolfinbargerinc.com

5675 Francis Ave., Chino, CA



Hill Side Smiles

Maria Nenefil L. Besin DDS General Dentist • Parishioner

909-612-7578

20747 Amar Road, Suite 5, Walnut, CA 91789 Hillsidesmiles50@yahoo.com

> We Welcome New Patients! We speak Tagalog and Bisaya







Primaria Medical Clinic • www.primariamed.com





- Repair Specialist
- · Tile Re-Lay · Composition Shingles · Flat Roofs

License, Insured & Bonded Serving Area Since 2001 CSLB#799462

> (714) 299-8856 Parishioner



Personal Injury§FamilyLaw § Criminal Law ImmigrationLaw § LivingTrusts

Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786



"Since 1958"

www.pomonavalleyplumbinghvac.coi

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Bradley Van Patten

bvanpatten@4lpi.com (800) 950-9952 x 3911



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

catholicmatch®

California



NOW ACCEPTING NEW PATIENTS!! **MOST PPO INSURANCES & MEDI-CAL ACCEPTED**

DENTISTRY



14275 Pipeline Ave Chino, CA 91710 P:909.613.1144 Dentistry4Kids.com



ADT-Monitored Home Security Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust Flood Detection Carbon Monoxide AUT Authorized SafeStreets 833-287-3502

✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com

CatholicMatch.com/CA

Professional Tax Services Gloria M. Ybarra, EA, MST Enrolled Agent • Lic. #00159626 Income Tax Preparation • Free E-File

gybarra_EA@yahoo.com

Call (840) 218-1747

LOOKING FOR AN AFFORDABLE (CAREGIVER?

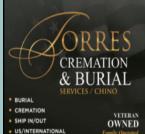
Give your loved ones the quality care they deserve with rates starting at $\underline{\$25/hour!}$

(909) 303-1348

info@ezcarelink.com

EZ CARE LINK





(909) 517-0093



909.590.7232 | 949.357.8665 www.seafoodranchgrillca.com

The Home of Authentic Filipino Food Monday Closed

Tuesday - Friday from 9am to 5pm Saturday and Sunday from 8am to 4pm 2120 Grand Ave., Ste. A Chino Hills, CA 91709 CROWN Assisted Living **Dedicated to Providing Quality Companion** Mae Galo Owner/Administrator 2105 W Ontario Ave Corona CA (951) 393-0452

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

St. Paul the Apostle Catholic Church

LEADERSHIP		
Pastor	Fr. Elmer Galiza, MS	
Parochial Vicar	Fr. Mahka Naw Aung, MS	
Priest in Residence	Fr. Uche Onyekwelu	ı
Deacons	Deacon Tony Moralez	
	Deacon John Duffy	
	Deacon John Cruz	
Parish Manager	Manny Perez, Jr.	
Parish Ministries Dir	Paulina Espinosa	(ext. 313)
Audio Visual	Justin Patuano	(ext. 330)
Catechetical Ministry	Deacon Gary Quinn	(ext 403)
Music Coordinator	Erika Regalado	(ext. 335)
Young Adult Ministry	Gabe Benedicto	(ext. 343)
Youth Ministry	Daniel Ortiz	(ext. 341)
Jr. High Ministry	Alyssa Luna	(ext 342)
Preschool Director	Chrissy Stutzman 909-325-8950	

COUNCILS

Finance Council Dan Burke 909-606-4047 **Pastoral Council** Jennifer Mattingly 562-889-5480

SERVICES

Weekend Masses:

• Saturday: 5:00 p.m. (English)

7:00 p.m. (Vietnamese)

• Sunday: 7:00 a.m. (English)

9:00 a.m. (English / also Livestreamed)

11:00 a.m. *(English)* 1:00 p.m. *(Spanish)* 3:00 p.m. *(English)*

5:00 p.m. (Youth English)

Weekday Masses:

• Monday through Friday: 8:00 a.m.

• First Friday - 7:00 p.m.

Holy Day of Obligation: Check the bulletin.

Chapel Time: Daily 8:30 a.m. - 7:00 p.m.

Eucharistic Exposition/Adoration:

• In Church: First Fridays / 8:30 a.m. - 6:45 p.m.

• In Chapel: Monday - Friday / 5:00 p.m. - 7:00 p.m.

Reconciliation:

Tuesday & Thursday 8:30 a.m.

• First Friday - 6:00 p.m. to 7:00 p.m. Bilingual

• **Saturday** 3:30 p.m. - 4:30 p.m.

or contact the Parish Office for an appointment

Baptisms: Contact the Parish Office. **Marriages:** Six months advance notice.

Contact the Parish Office.

Anointing of the Sick: First Friday 7:00 p.m. or contact the Parish Office. For after hours emergencies, press #9.

Funerals: Contact the Parish Office.

Blessing (Home/Articles): Contact the Parish Office.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Comunidad Hispana		
Cub Scouts	Aries Mladinov	909-276-3198
Filipino Catholics	Arielle Brown	951-543-0035
Harvest Festival	Chris & Lisa Grotz	714-366-7703
Marriage Enrichment	Ruben & Christina Barcenas	909-618-3649
Vietnamese Ministry	Pam Hoang	951-545-8465
Faith Formation		
Bible Study Groups	Edna Allenegui	909-262-8602
Catholics Returning Home	Jimmy & Jackie Tamayo	909-456-6284
Christian Service	Tessie Lightholder	909-576-4152
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9884
Men's Fellowship	Arthur Martinez	909-287-6231
Missionary Families of Christ	Ernie & Christine Garcia	951-454-0543
OCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Restore YA Retreat Ministry	Ronaline Itchon	951-500-2778
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Women's Fellowship AM/PM	Jennifer Mattingly	562-889-5480
Prayer		
Divine Mercy	Christine-Eusoof	909-325-5171
Eucharistic Holy Hour	Priska Zoeter	714-928-9336
Grupo de Oración	María de Fatima Recova	909-770-0177
Grupo de Rosario	Sarita Maldonado	909-573-2341
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Rosary Group	Rhodora Cabasag	213-321-6469
Upper Room Healing Ministry	Elizabeth Salazar	562-650-4258
Vocations Ministry	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Social Concerns	,	
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Fellowship	Randy Candelaria	310-691-9853
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Maile Dafun-Long	909-896-3395
Food and Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Gather in Fellowship Today	Brian Martinez	909-472-8252
Knights of Columbus	Bob Hopkins	714-869-5483
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick &Homebound		909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
·		
Warm up St. Paul Liturgical	Yolanda Ravega	909-952-8034
	1 .1 .D.	000 012 4070
Altar Servers Environment	Leilani Brieva Raoul & Melinda Raymundo	909-912-4868 909-590-7339
Eucharistic Ministry Lectors / Readers	Vincent Enverga Brenda Dunkelman	909-527-5734 909-437-0284
Lectors/Readers		
Sacristans Welcome & Hospitality	Bette Torres Jose Bermudez	909-539-5881 909-851-3185
Youth Liturgical Ministry	Barbie Genaro	213-270-4071